

Zeitschrift: Rapport annuel / Association nationale pour le développement du tourisme
Herausgeber: Association nationale pour le développement du tourisme
Band: 13 (1930)

Vereinsnachrichten: Compte de profits et pertes 1931

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

COMPTE DE PROFITS

DÉPENSES	Budget 1930		Comptes 1930		Budget 1931	
I. ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
a) Assemblée générale (Rapport de gestion) . .	3 000		3 477.65		3 500	
b) Conseil du tourisme . .	6 000		7 524.—		6 000	
c) Comité de Direction . .	5 000	14 000	5 520.95	16 522.60	5 000	14 500
II. DIRECTION						
a) Traitements	16 400		16 329.80		16 400	
b) Loyer, entretien des bu- reaux	4 250		4 257.67		4 260	
c) Matériel de bureau . . .	1 050		1 126.80		1 000	
d) Ports, téléphone, télé- grammes	1 500	23 200	1 591.40	23 305.67	1 500	23 100
III. PROPAGANDE						
a) Publications de propa- gande	90 500		104 609.94		121 000	
b) Propagande par la presse	119 000		105 416.04		108 000	
c) Agences à l'étranger . .	112 000		95 448.11		117 500	
d) Archives photographiq.	10 200		7 566.20		18 200	
e) Frais de réception d'a- gents de l'étranger . . .	500		654.10		800	
f) Expositions et foires . .	7 000		10 261.03		3 000	
g) Conférences	3 000		4 134.99		3 000	
h) Clichés d'impression . .	1 000		806.85		1 000	
i) Tableaux-réclame	1 000		956.25		1 000	
j) Expédition de matériel de propagande	37 000		38 341.48		38 000	
k) Commission de publicité	1 000		501.75		1 000	
l) Concours de photogra- phies	3 000		3 000.—		—	
m) Frais de voyages	4 000		4 605.50		4 000	
n) Traitements	63 000		63 965.50		63 000	
o) Loyer, entretien des bu- reaux	15 300		15 029.03		15 300	
p) Matériel de bureau	4 000		4 053.95		4 000	
q) Ports, téléphone, télégr.	5 700	477 200	5 648.81	464 999.44	4 700	503 500
A reporter		514 400		504 827.71		541 100

ET PERTES 1931

RECETTES	Budget 1930		Comptes 1930		Budget 1931	
I. SUBVENTIONS ET COTISATIONS						
Confédération	200 000		200 000.—		200 090	
Chemins de fer fédéraux . .	25 000		25 000.—		25 000	
Société Suisse des Hôteliers	45 000		45 000.—		45 000	
Associations suisses	11 500		18 500.—		16 500	
Argovie	2 750		2 750.—		2 750	
Bâle-Ville	10 180		14 180.—		14 180	
Berne	30 845		31 345.—		31 345	
Fribourg	1 800		1 800.—		1 800	
Genève	11 650		12 850.—		12 850	
Glaris	500		500.—		500	
Grisons	12 500		13 000.—		12 500	
Lucerne	14 400		14 900.—		14 900	
Neuchâtel	800		800.—		800	
St-Gall	5 500		5 500.—		5 500	
Schaffhouse	1 500		1 500.—		1 500	
Schwyz	1 000		1 000.—		1 000	
Soleure	3 500		3 500.—		3 500	
Tessin	12 000		12 000.—		12 000	
Thurgovie	1 250		1 250.—		1 250	
Unterwald	500		500.—		500	
Uri	500		500.—		500	
Valais	4 775		4 875.—		4 875	
Vaud	21 375		22 375.—		23 375	
Zoug	1 000		1 000.—		1 000	
Zurich	43 250	463 075	43 750.—	478 375.—	43,750	475 875
II. INTÉRÊTS						
		900		1 706.66		1 200
III. CARTES D'ENTRÉE PROVISOIRE						
<i>Taxes perçues :</i>						
a) pour automobiles	90 000		152 148.10		127 000	
b) pour canots pliants	—	90 000	785.60	152 933.70	1 000	128 000
A reporter		553 975		633 015.36		605 075

COMPTE DE PROFITS

DÉPENSES	Budget 1930		Comptes 1930		Budget 1931	
Report		514 400		504 827.71		541 100
IV. TRAFIC						
a) Subventions à des manifestations sportives . .	1 000		691.—		—	
b) Automobilisme et circulation routière	1 000		946.91		1 000	
c) Commission des horaires	2 000		2 208.85		2 300	
d) Vente et distribution d'horaires	1 000		1 421.57		—	
e) Bulletin d'informations	12 000		13 967.38		14 000	
f) Frais de voyages	2 500		2 588.50		2 500	
g) Traitements	16 200		16 295.—		16 200	
h) Loyer et entretien des bureaux	3 450		3 263.30		3 450	
i) Matériel de bureau	1 000		887.45		1 000	
j) Ports, téléphone, télégr.	1 250	41 400	1 197.40	43 467.36	1 050	41 500
V. ÉCONOMIE PUBLIQUE ET STATISTIQUE						
a) Commission de balnéologie	500		—		500	
b) Rapports de statistique.	1 100		864.—		1 100	
c) Traitements	8 800	10 400	8 800.20	9 664.20	9 000	10 600
VI. CARTES D'ENTRÉE PROVISOIRE						
<i>Primes d'assurances</i>						
a) pour automobiles	86 000		140 358.86		122 000	
b) pour canots-pliants	—	86 000	1 060.10	141 418.96	1 500	123 500
VII. ASSURANCES						
Primes pour assurances incendies et accidents . .	800		782.10		900	
Assurance du personnel	4 200	5 000	4 200.—	4 982.10	4 500	5 400
VIII. BIBLIOTHÈQUE		1 000		1 283.69		1 000
IX. MOBILIER		3 500		2 212.20		2 000
Déficit au 31 déc. 1929.		13 857		13 857.31		—
Déficit au 31 déc. 1930.		—		—		17 320
		675 557		721 713.53		742 420

ET PERTES 1930

RECETTES	Budget 1930		Comptes 1930		Budget 1931	
Report		553 975		633 015.36		605 075
IV. RECETTES DIVERSES						
a) Vente de matériel	3 500		1 397.84		5 000	
b) Participation à la ré- clame collective	80 000	83 500	69 980.—	71 377.84	70 000	75 000
Déficit au 31 déc. 1930 . . .				17 320.33		—
Déficit présumé au 31 dé- cembre 1930		38 082		—		—
Déficit présumé au 31 dé- cembre 1931				—		62 345
		<u>675 557</u>		<u>721 713.53</u>		<u>742 420</u>